FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 70 Glengarry — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Township of Lochiel (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Donald B McDonald — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or residential number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (veuve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to this municipality. / Année d'immigration au présent canton, paroisse, cité, ville ou village.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si ci-devant sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, s'il y a lieu, autre que l'emploi principal ou le métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Wage-earners will please state whether they work by the hour, day, week, month or year. / Prière aux employés de dire s'ils travaillent à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois ou à l'année.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou à la profession.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à l'autre emploi que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Salaire total gagné à l'emploi principal en 1910.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Salaire total gagné en 1910 à l'autre emploi ou métier, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour, day, week, month or year. / Taux du salaire par heure, à la journée, à la semaine, au mois ou à l'année.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or disease. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 16 years of age at College or University. / Coût de l'éducation pour les plus de 16 ans au Collège ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Brunet Celina	Lochiel	7	Daughter	S	March	1903	8	Ont			French	Canadian	R Catholic	none																							
2		" Flora	"	7	Daughter	S	March	1906	5	Ont			French	Canadian	R Catholic	none																							
11	11	Cameron Donald	"	M	Head	S	March	1834	72	Ont			Scotch	Canadian	R Catholic	Laborer	0-0	M	20	yes	No																		
12	12	McKenzie Roderick	24 lot 11 x 4 con	M	Head	M	Dec	1860	50	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0	M	20	yes	No	Oa	on Farm	10		72		45											
13		" Jessie	"	7	Wife	M	Sept	1862	48	Ire			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																							
14		" John Percy	"	M	Son	S	March	1903	11	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none						at home																
15		" Henry McKie	"	M	Son	S	March	1901	11	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none						at home																
16		" Donald Alex	"	M	Son	S	Aug	1903	7	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																						
17		" James Herbert	"	M	Son	S	March	1906	5	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none						at home																
18		" Bella	"	F	Mother	W	Sept	1823	87	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																						
19	13	Robinson Louis	S½ 13 x 4 con	M	Head	M	April	1873	36	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0	M	20	No	No	Oa																	
20		" Mary Louise	"	F	Wife	M	May	1871	40	Ont			French	Canadian	R Catholic	none																						
21		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	Aug	1895	15	Ont			French	Canadian	R Catholic	none																						
22		" Joseph Levi	"	M	Son	S	Dec	1896	14	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farm Laborer	0-0	M	20	yes	No	at home																	
23		" Francis	"	M	Son	S	Nov	1898	12	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farm Laborer	0-0	M	20	yes	No	at home																	
24		" Mary Agnes Melvina	"	F	Daughter	S	Jan	1900	11	Ont			French	Canadian	R Catholic			M																					
25		" John Antonio	"	M	Son	S	Sept	1906	4	Ont			French	Canadian	R Catholic	none		M																					
26		" Simon	"	M	Son	S	June	1907	3	Ont			French	Canadian	R Catholic	none		M																					
27		" Emile	"	M	Son	S	Jan	1909	2	Ont			French	Canadian	R Catholic			M																					
28	14	MacDonald Alex B	24 lot 13 x 4 con	M	Head	M	June	1858	52	Ont			Scotch	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0	M	20	No	No	Oa																	
29		" Mary Jane	"	F	Wife	M	Feb	1878	33	Ont			Scotch	Canadian	R Catholic	none		M																					
30		" Donald Ridley James	"	M	Son	S	Feb	1910	1	Ont			Scotch	Canadian	R Catholic	none		M																					
31		McMillan Robert	"	M	Father-in-law	W	Feb	1830	81	Ont			Scotch	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0	M	20	No	No	Oa																	
32		Mother Catherine	"	F	Domestic	S	July	1886	14	Ont			French	Canadian	R Catholic			M																					
33	15	McLennan Duncan Dan	3½ lot 14 x 4 con	M	Head	M	April	1878	33	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0	M	20	No	No	Oa								1000	15.00								
34		" Mary Jane	"	F	Wife	M	Feb	1883	28	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		M																					
35		" John Duncan	"	M	Son	S	Oct	1909	1	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		M																					
36		" Victor George	"	M	son	S	April	1911	0	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian			M																					
37		" Catherine	"	F	Mother	W	Dec	1848	62	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		M																					
38	16	Cameron Roderick	3-13 x 3 con	M	Head	M	June	1858	52	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	0-0	M	40		No		On Farm	40		160		1200											
39		" Lizzie	"	F	Wife	M	March	1861	50	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		M																					
40		McRae Donald	"	M	Brother-in-law	S	July	1864	46	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	1-0	M	40	yes	No	Oa	Odd Jobs	6		60		150											
41	17	McNeill Roderick	W½ 11 x 3 con	M	Head	S	Oct	1882	28	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0	M	20	No	No	Oa																	
42		" Catherine	"	F	Mother	W	May	1831	70	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		M																					
43		" Florence	"	F	niece	S	Dec	1897	13	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		M																					
44	18	McNeill Hugh	E½ 11 x 3 con	M	Head	M	Dec	1851	57	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0	M	20	No	No	Oa																	
45		" Mary	"	F	Wife	M	May	1858	53	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		M																					
46		" Donald	"	M	Son	S	Oct	1881	29	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farm Laborer	0-0	M	20			at home																	
47		" Kenneth	"	M	son	S	Oct	1883	27	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farm Laborer	0-0	M	20			at home																	
48		" Kate	"	F	Daughter	S	Nov	1889	21	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian			M																					
49		" Jane	"	F	Daughter	S	Aug	1894	16	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian			M																					
50	9	9	Menard Ezdras	24 lot 12 x 3 con	M	Head	M	Aug	1859	51	Que			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0	M	20	No	No	Qa																	
51		" Fuery	"	F	Wife	M	March	1870	41	Que			French	Canadian	R Catholic	none		M																					
52		" Thomas	"	M	Son	S	June	1889	21	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farm Laborer	0-0	M	20			at home																	
53		" Alice	"	F	Daughter	S	May	1891	20	Ont			French	Canadian	R Catholic			M																					
54		" Delor	"	M	Son	S	March	1893	18	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farm Laborer	0-0	M	20			at home																	
55		" Ovila	"	M	Son	S	Feb	1895	16	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farm Laborer	0-0	M	20			at home																	
56		" Azare	"	M	Son	S	Nov	1896	14	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farm Laborer	0-0	M	20			at home																	
57		" Adrien	"	M	Son	S	Dec	1898	12	Ont			French	Canadian	R Catholic	Farm Laborer	0-0	M	20			at home																	
58		" Ida	"	F	Daughter	S	May	1902	9	Ont			French	Canadian	R Catholic			M																					